

编

译

传

记

THE MAN IN THE
MIRROR OF THE BOOK
A LIFE OF
JORGE LUIS BORGES

博尔赫斯

书镜中人

[美]詹姆斯·伍德 著 James Woodall

王纯译 王永年校

中央编译出版社

Central Compilation & Translation Press

编 · 译 · 传 · 记

博尔赫斯

书镜中人

[美]詹姆斯·伍德 著 James Woodall

王纯译 王永年校

中央编译出版社

(京权)图字:01-97-1892

James Woodall

The Man In the Mirror of the Book

Copyright © 1996 James Woodall

First published in 1996 by Hodder and Stoughton

本书中文简体版由 Hodder & Stoughton 有限公司通过大苹果版权代理公司授予中央编译出版社独家出版发行。未经许可,不得复制。

图书在版编目(CIP)数据

博尔赫斯/(美)伍德(J. Woodall)著;王纯译 王永年校. -北京:中央编译出版社,1998.3

(编译传记)

ISBN 7-80109-223-6

I. 博…

II. ①伍… ②王… ③王…

III. 博尔赫斯-传记

IV. K837.125.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字(98)第 02369 号

出版发行:中央编译出版社

地址:北京西单西斜街 36 号(100032)

电话:66117130(编辑部) 66171396(发行部)

经销:全国新华书店

排版:北京京鲁排印部(63044503)

印刷:北京印刷二厂

开本:850×1168 毫米 1/32

字数:230 千字

印张:11

版次:1999 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

印数:1-8000 册

定价:18.00 元

弗朗西斯科·博尔赫斯·
拉菲努尔，1874年作战阵
亡。

弗朗西斯科·博尔赫斯
的英国籍妻子范妮·哈
斯拉姆，她比丈夫多活
了61年。

莱昂诺尔·苏亚雷斯·阿埃多·德阿塞韦多，乔治的外祖母。

伊西多罗·德阿塞韦多·拉普里达，莱昂诺尔·苏亚雷斯的丈夫，他们的外孙写了一首著名的诗纪念他。

乔治的父亲，泰尔赫·吉毕
列尔莫，1895年，留着两
业，右起子，留着他儿子早
撇大胡子，他是他之一；马
期崇拜奥·费多南德斯的好
多尼奥·马塞第二个是照片
友，马塞第二个站着的人。

豪尔赫·弗朗西斯科·伊
西多罗·路易斯·博尔赫
斯·阿塞韦多，三岁。

乔治的妹妹诺拉·博尔
赫斯，1910年。

莱昂诺尔·博尔赫斯于1911年，她的一位朋友多年后说乔治的母亲是“19世纪的美人，美好时代的绝色”。

博尔赫斯一家1914年到瑞士后合影。豪尔赫·博尔赫斯视力下降，去瑞士求医，他的子女需要扎实的教育。几个月后第一次世界大战爆发。豪尔赫·路易斯53年后说：“我们对于世界历史知之甚少。”

极端主义诗人在起变化的面貌：
第一帧照片摄于1921年，使人想到法国象征主义诗人兰博；第二帧摄于1923年，豪尔赫·路易斯稍稍发胖，这种特征一直持续到60年代。

1924年的豪尔赫·路易斯·博尔赫斯，第二次从欧洲回布宜诺斯艾利斯前不久。

四年后，博尔赫斯站在左面，自左至右为塞尔希奥·皮涅罗、卡洛斯·马斯特罗纳尔迪和他未来的妹夫吉列尔莫·德托雷。

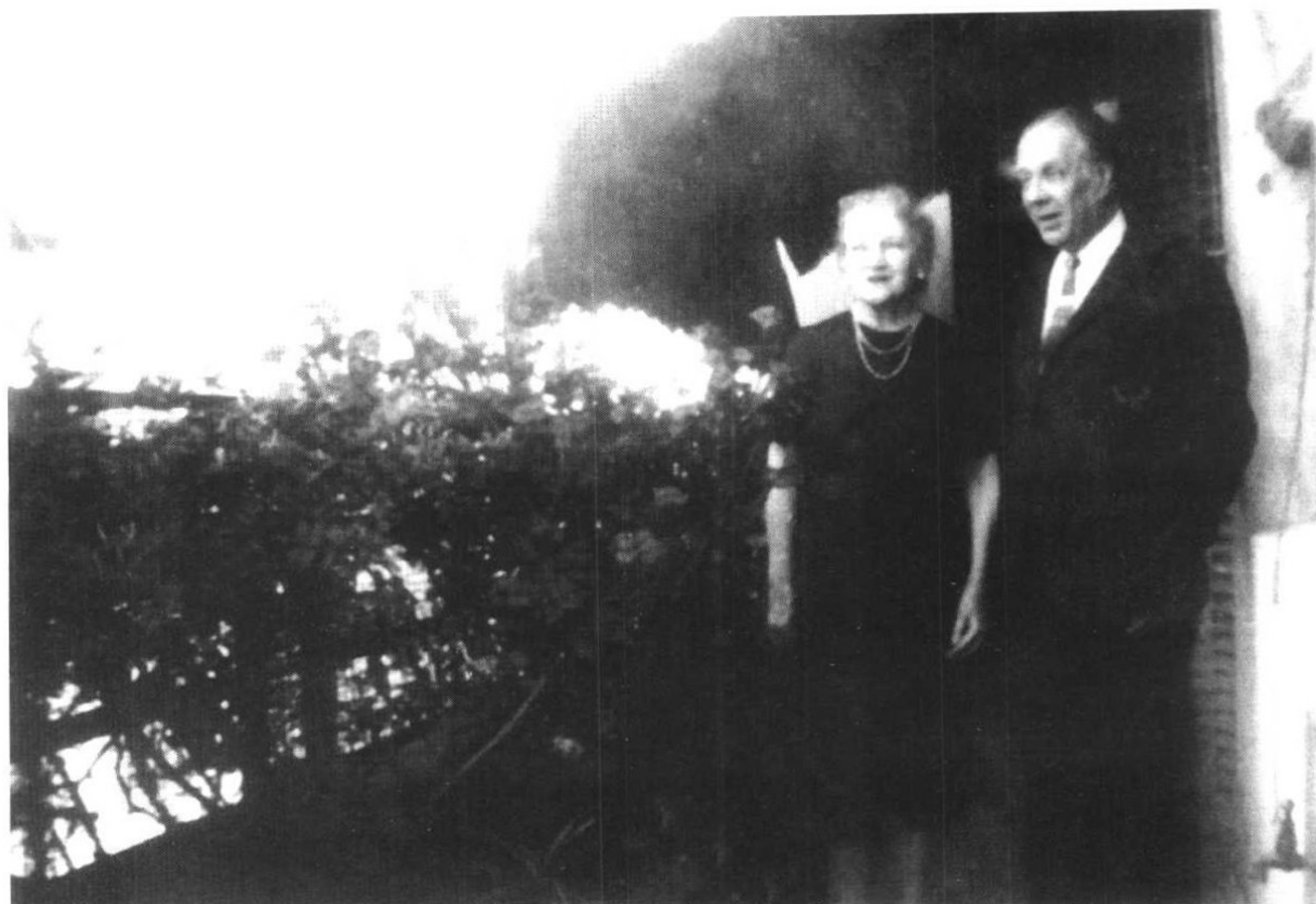
后排(自左至右):
 爱德华·多·丁·布里奇
 豪尔赫·路易斯·博尔赫斯
 弗朗西斯科·梅罗
 爱德华·马列亚
 恩里克·布尔里奇
 维利亚·奥坎波
 拉蒙·戈麦斯·德拉塞罗纳
 坐者(自左至右):
 佩德罗·恩里克
 乌雷纳
 奥利韦里·希隆多
 诺拉·博尔赫斯·德利雷
 玛利亚·罗莎·奥利弗
 卡罗拉·帕迪利亚
 埃内斯特·安塞尔梅特
 吉列尔莫·德利雷
 右侧桌上的照片是理卡多·吉
 拉尔德斯。

《南方》杂志工作人员午餐前合影，1930年。

博尔赫斯，留着胡子，1938年
年底遇到意外后康复期间，站
在艾德·兰赫身边，1939年博
尔赫斯曾追求兰赫。摄于
1939年4月1日。

博尔赫斯和阿道弗·比奥
伊·卡萨雷斯在马德里拉
塔，1942年。

1945年3月，博尔赫斯和埃斯特拉·博尔赫斯在南美洲，博尔赫斯在斯当特热地，阿莱正着手创作《阿莱夫》短篇小说集，该书于同年出版。

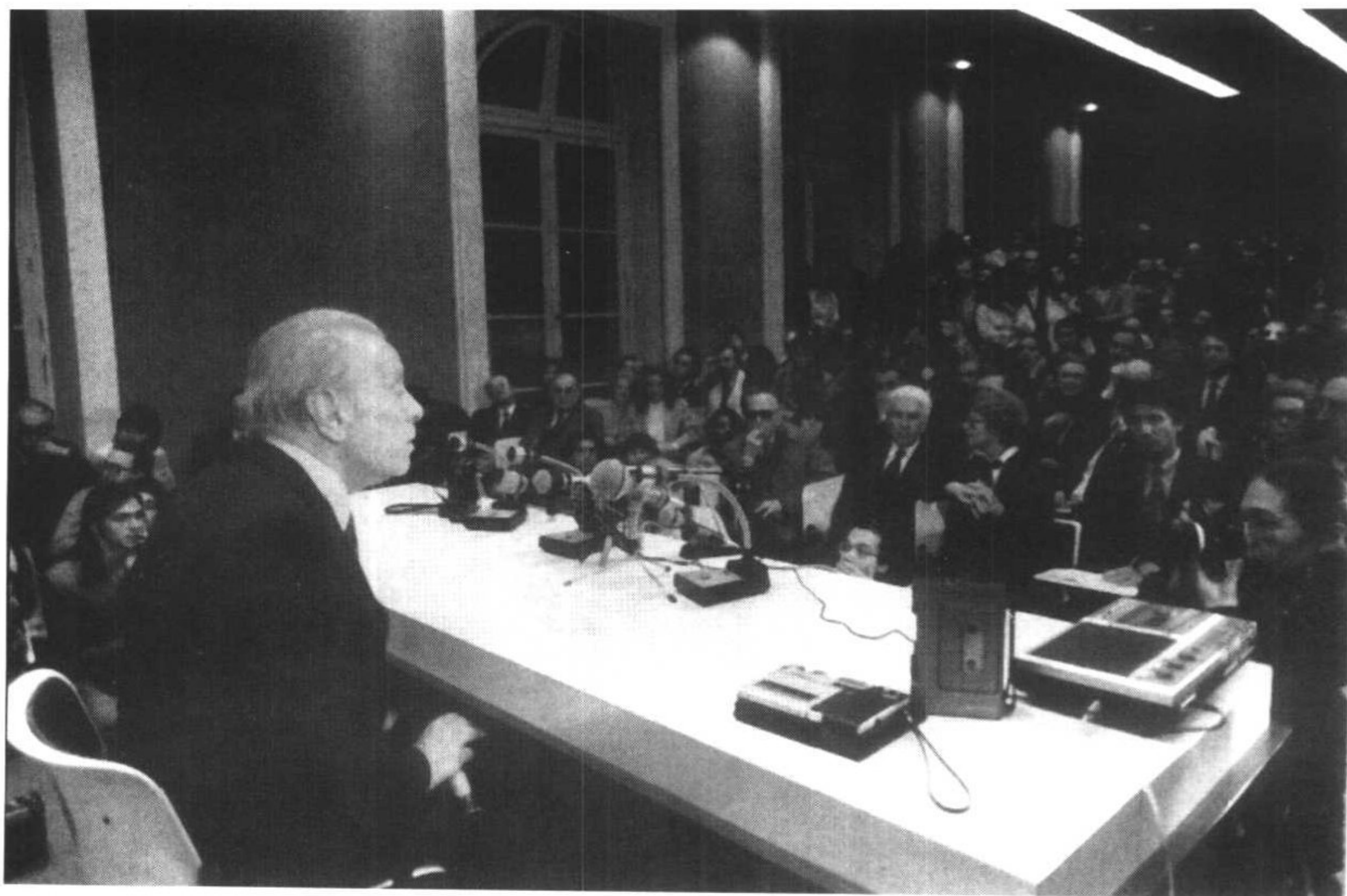


1962年12月，博尔赫斯和莱昂诺尔在马伊普街他们公寓的阳台上。



1963年2月，母子二人飞抵英国。

出名的年月。从70年代起，博尔赫斯成为历史上接受采访最频繁、出访地区最广泛的作家之一。上图是1981年3月他与意大利作家阿尔贝托·莫拉维亚交谈；下图是1983年在纽约和比安卡·费格尔交谈，看过尼古拉斯·勒格执导的影片《演出》的人还记得比安卡的丈夫米克·费格尔（她的前夫，他们1983年已离异）在浴缸里看一本《虚构集》的镜头。



1983年1月，博尔赫斯在巴黎接受荣誉勋章。



博尔赫斯和他未来的妻子玛丽亚·儿玉在塞纳河畔散步。